

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:287831

14.11.2022-11:47

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 20.104

CONTAINER ID:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO -DATE -ITM	REF.NO. -CUST. REF.NO. -VENDOR PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY ADDIT.DATA-VENDOR MAX. NO. -NUMBER VENDOR	PUR.ORD.NO. CONSIGNMENT
7282446 17.11.2022 010	2501440035 2501440035 P: 3 - 180327998 P: 27 - 5012318690 P: 3 - 5012318690	405	PC	S/	Speed Gear 1st cpl GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500039990
7282447 17.11.2022 010	2501440235 2501440235 P: 6 - 180327998 P: 54 - 5012318691 P: 6 - 5012318691	810	PC	S/	Speed Gear 1st cpl GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500045776
7282448 17.11.2022 010	2501441035 2501441035 P: 7 - 180328000 P: 63 - 5012318693 P: 7 - 5012318693	945	PC	S/	Speed gear 3rd GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500045764
7282449 17.11.2022 010	2501441435 2501441435 P: 2 - 180328001 P: 24 - 5012318694 P: 2 - 5012318694	624	PC	S/	speed gear 4th cpl GETRAG Sonstige X 312 TBA-500086 X 0 TBA-500079 X 0 TBA-500085	5500045765
7282450 17.11.2022 010	2501441635 2501441635 P: 1 - 180328002 P: 12 - 5012318695 P: 1 - 5012318695	360	PC	S/	speed gear 5th cpl GETRAG Sonstige X 360 TBA-500086 X 0 TBA-500080 X 0 TBA-500085	5500045766
7282451 17.11.2022 010	2501442035 2501442035 P: 1 - 180328003 P: 1 - 5012318696 P: 12 - 5012318696	360	PC	S/	speed gear 6th cpl GETRAG Sonstige X 360 TBA-500086 X 0 TBA-500085 X 0 TBA-500080	5500045767
7282452 17.11.2022 010	2501442400 2501442400 P: 5 - 180328004 P: 45 - 5012318697 P: 5 - 5012318697	675	PC	S/	Speed Gear Rev cpl GETRAG Sonstige X 135 TBA-500086 X 0 TBA-500078 X 0 TBA-500085	5500045768

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

(1) Versender/Lieferant Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 287831 (11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 15.11.2022 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur (10) Spediteur-Nr. 91001723 SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr.																																																																					
(14) Anliefer-/Abladestelle 14248																																																																							
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width:25%;">(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.</th> <th style="width:10%;">(19) Anzahl</th> <th style="width:10%;">(20) Verpackung</th> <th style="width:5%;">(21) SF</th> <th style="width:25%;">(22) Inhalt</th> <th style="width:10%;">(23) Ladem.- gewicht kg</th> <th style="width:15%;">(24) Bruttogewicht kg</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>7282446</td><td>0003</td><td></td><td></td><td>2501440035</td><td>84</td><td>744</td></tr> <tr><td>7282447</td><td>0006</td><td></td><td></td><td>2501440235</td><td>168</td><td>1.487</td></tr> <tr><td>7282448</td><td>0007</td><td></td><td></td><td>2501441035</td><td>196</td><td>1.569</td></tr> <tr><td>7282449</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501441435</td><td>68</td><td>667</td></tr> <tr><td>7282450</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501441635</td><td>29</td><td>199</td></tr> <tr><td>7282451</td><td>0001</td><td></td><td></td><td>2501442035</td><td>29</td><td>197</td></tr> <tr><td>7282452</td><td>0005</td><td></td><td></td><td>2501442400</td><td>140</td><td>706</td></tr> <tr><td>7282453</td><td>0002</td><td></td><td></td><td>2501442950</td><td>61</td><td>519</td></tr> <tr> <td colspan="4" style="text-align: right;">(25) Summe: 0094</td> <td>(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3</td> <td>Summen</td> <td>(27) 2694 (28) 20.105</td> </tr> </tbody> </table>		(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg	7282446	0003			2501440035	84	744	7282447	0006			2501440235	168	1.487	7282448	0007			2501441035	196	1.569	7282449	0002			2501441435	68	667	7282450	0001			2501441635	29	199	7282451	0001			2501442035	29	197	7282452	0005			2501442400	140	706	7282453	0002			2501442950	61	519	(25) Summe: 0094				(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen	(27) 2694 (28) 20.105
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg																																																																	
7282446	0003			2501440035	84	744																																																																	
7282447	0006			2501440235	168	1.487																																																																	
7282448	0007			2501441035	196	1.569																																																																	
7282449	0002			2501441435	68	667																																																																	
7282450	0001			2501441635	29	199																																																																	
7282451	0001			2501442035	29	197																																																																	
7282452	0005			2501442400	140	706																																																																	
7282453	0002			2501442950	61	519																																																																	
(25) Summe: 0094				(26) Rauminhalt cdm/Lademeter 0 CD3	Summen	(27) 2694 (28) 20.105																																																																	
(29) Gefahrgut-Klassifikation (31) Frankatur Frei Frachtführ (32) Warenwert für SVS/RVS EUR (33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR (34) Versender-Nachnahme EUR		(30) Gefahrgut-Bezeichnung (35) Anlagen (36) Auftrags-Nr. Kunde 5500039990 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Code (40) Versandart LKW (41) Abrechnungs- (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand erhalten. Firmenstempel/Unterschrift (43) Uebnahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäessem Zustand uebernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift (44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) davon getauscht Euro-Gitter-Pal.(GP) Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)																																																																					

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7282454	0004			2501443050	122	1.038
7282456	0002			2501443135	58	388
7282457	0005			2506443535	138	764
7282458	0010			2506443735	275	1.528
7282459	0005			2506444335	146	690
7282460	0003			2506445235	83	1.028
7282461	0002			2506445335	55	686
7282513	0003			2501440735	84	630
7282525	0008			2501475750	243	2.106
7282531	0004			2506475835	110	1.403
7282533	0006			2506492050	175	819
7282534	0005			2506445435	138	1.372
7282535	0005			2506444735	146	694
7282536	0002			2506444335	58	276
7282537	0003			2501441835	88	595

CMR

1 Absender Magna PT B.V. & Co. KG Werk Rosenberg Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 D-74749 Rosenberg			Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Ab-machung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger Magna PT SPA C/O Schweizer Logistic Plant Modugno, Via Die Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO			16 Frachtführer Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 D-71634 Ludwigsburg			
3 Auslieferungsort des Gutes Modugno, Italia unloading point: 14248 14.11.2022			17 Nachfolgende Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes D-74749 Rosenberg, Germany 14.11.2022			18 Vorbehalt und Bemerkungen des Fahrers			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT REF. No. 287831			The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with ist signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the buiseness as mentioned in box 2, to the place of destinatin in box 3			
6 Kennzeichen	7 Anzahl	8 Verpackung	9 Bezeichnung	10 Statistik	11 Bruttogewicht	12 Umfang
287831	94	Rack	Transmission parts	87084099	20.105	
13 Anweisungen des Absenders ueber Bad Windsheim			19 Zu zahlen vom Fracht Ermäßigung -	Absender	Währung	Empfänger
			Zwischensumme			
			Zuschläge			
			Nebengebühren			
			Sonstiges +			
			Summe			
14 Rückerstattung						
15 Frachtzahlungsanweisung			20 Besondere Vereinbarungen			
21 Ausgefertigt in D-74749 Rosenberg			24 Gut empfangen			
22 Unterschrift und Stempel Absender Kfz 14.11.2022 Hermann-Hagenmeyer-Straße 1 74749 Rosenberg			23 Unterschrift und Sempel Frachtführer Kfz 14.11.2022 Schweitzer GmbH & CO. Internationale Spedition KG Carl Benz Straße 23 71634 Ludwigsburg			
25 Ermittlung der Tarifenfernung von bis km			28 Lademittel - Tausch			
			Paletten - Absender		Paletten Empfänger	
			Anzahl	Tausch	Anzahl	Tausch
			Euro-Palette		Euro-Pal.	
			Gitterbox-Pal.		Gitterbox	
26 Vertragspartner des Frachtführers						
27	Kennzeichen	Bestätigung des Absenders		Bestätigung des Empfängers		
Kfz	M-OH-1720					
Anhänger	LB-SC-391					
Container SCDB	130404-9					
Benutzte Genehmigung Nr.				National, Bilateral, EG, CEMT		



seit über

56

Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-009997 vom 14.11.2022



22-009997

Ludwigsburg, 14.11.2022

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG W 3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 17.11.2022		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.11.2022		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	7282446	3	COLLI	Getriebeteile	20.105	73,58
2	7282447	6	COLLI			
3	7282448	7	COLLI			
4	7282449	2	COLLI			
5	7282450	1	COLLI			
6	7282451	1	COLLI			
7	7282452	5	COLLI			
8	7282453	2	COLLI			
9	7282454	4	COLLI			
10	7282456	2	COLLI			
11	7282457	5	COLLI			
12	7282458	10	COLLI			
13	7282459	5	COLLI			
14	7282460	3	COLLI			
15	7282461	2	COLLI			
16	7282513	3	COLLI			
17	7282525	8	COLLI			
18	7282531	4	COLLI			
19	7282533	6	COLLI			
20	7282534	5	COLLI			
21	7282535	5	COLLI			
22	7282536	2	COLLI			
23	7282537	3	COLLI			
Summe: Total:		94/00	COLLI		20.105,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 NOV 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

17 NOV 2022

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"